



UŽIVATELSKÝ NÁVOD

Výrobce a dovozce: IMMAX, Pohoří 703, 742 85 Věšina, EU | www.immaxneo.cz | www.immaxneo.com
Vyrobeno v P.R.C.

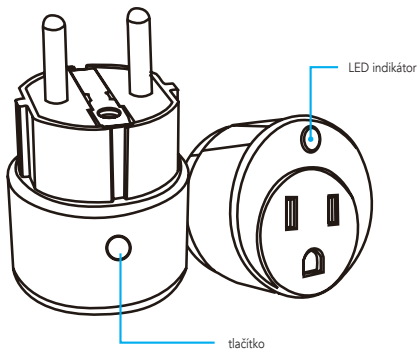


TECHNICKÁ SPECIFIKACE

Barva: šedá
Jmenovité napětí: AC 110-230V ± 10%, 50/60 Hz
Jmenovitý proud: 16A
Typ bezdrátové sítě: 2,4 GHz
Bezdrátový standard: IEEE 802.11b / g / n
Bezdrátová vzdálenost: 45m
Pracovní teplota: 0°C ~ 40°C (32 °F ~ 104°F)
Pracovní vlhkost: 20% ~ 85%
Skladovací teplota: 0°C ~ 60°C (32°F ~ 140°F)
Vlhkost při skladování: 0% ~ 90%
Velikost: 71 mm x 45 mm x 45 mm

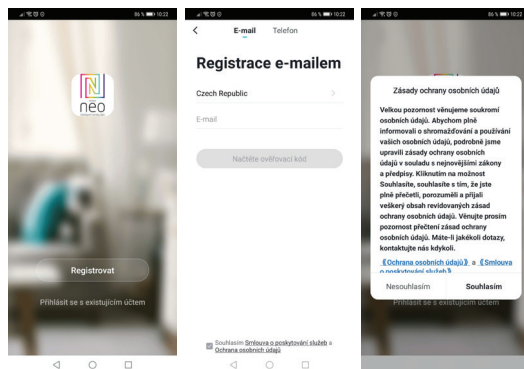
JAK RESETOVAT CHYTROU ZÁSUVKU?

1. Stiskněte resetovací tlačítko po dobu 6 vteřin, dokud LED indikátor neblíká rychle. Chytrá zásuvka je přepnuta do základního párovacího režimu.
2. Stiskněte znovu tlačítko reset po dobu 6 vteřin, dokud LED indikátor neblíká pomalu. Zařízení se přepne do režimu AP.



INSTALACE APLIKACE A ZPROVOZŇENÍ

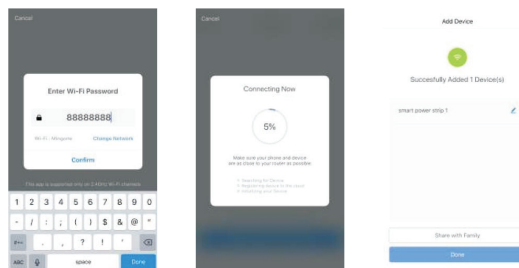
Krok 1: Stáhněte aplikaci a registrace
Naskenujte kód QR kód a stáhněte si aplikaci Immax NEO PRO. Nebo v Apple Store nebo Google Play vyhledejte a nainstalujte aplikaci Immax NEO PRO. Spusťte aplikaci Immax NEO PRO a klepněte na „Registrovat“ a založte se vlastní účet pomocí telefonního čísla nebo e-mailu. Pokud máte registraci hotovou, přihlaste se pod svůj účet.



Krok 2.1: Přidání zařízení ve zjednodušeném postupu (doporučeno)

Ujistěte se, že je váš produkt Immax NEO zapnutý
Ujistěte se, že je váš mobilní telefon připojen k Wi-Fi (zařízení podporuje pouze 2,4GHz Wi-Fi síť)
Ujistěte se, že se zařízení nachází v párovacím módu.
Otevřete aplikaci Immax NEO PRO a klikněte na „+“ v pravém horním rohu aplikace

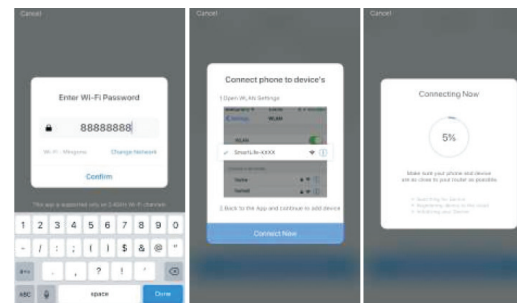
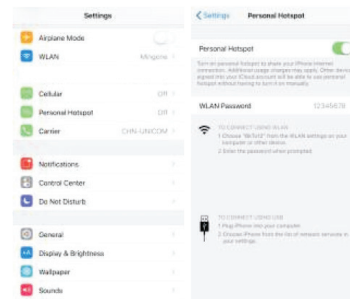
Vyberte typ zařízení které chcete přidat, potvrďte že „LED kontrolka rychle blíká“. Zadejte heslo k Wi-Fi síti, ke které je připojen váš mobilní telefon. Potvrďte zadané heslo a vyčkejte na přidání zařízení. Poté by se mělo zařízení zobrazit v seznamu produktů.



Krok 2.2: Přidání zařízení v AP módu

Klikněte na „+“ v pravém horním rohu aplikace a vyberte možnost správný typ zařízení.
Klepněte na „AP mód“ vpravo nahoře a potvrďte že LED indikátor pomalu blíká. Zadejte heslo k Wi-Fi síti, ke které je připojen váš mobilní telefon.

Potvrďte zadané heslo a poté přejděte k připojení k Wi-Fi hotspotu v mobilním telefonu. Vyberte Wi-Fi síť s názvem „Smart Life_XXX“ a připojte se. Vraťte se do aplikace „Smart Life“, připojení se poté automaticky spustí. Vyčkejte na přidání zařízení. Poté by se mělo zařízení zobrazit v seznamu produktů.



Krok 3: Ovládejte svůj produkt Immax NEO prostřednictvím aplikace Immax NEO PRO kdykoli a kdekoli
Ujistěte se, že váš mobilní telefon a produkt jsou připojeni k síti internet. Další funkce, najdete v rozhraní aplikace Immax NEO PRO.



UŽIVATEĽSKÝ NÁVOD

Výrobca a dovozca:
IMMAX, Pohorie 703, 742 85 Vřesina, EU | www.immaxneo.cz | www.immaxneo.com
Vyrobené v P.R.C.

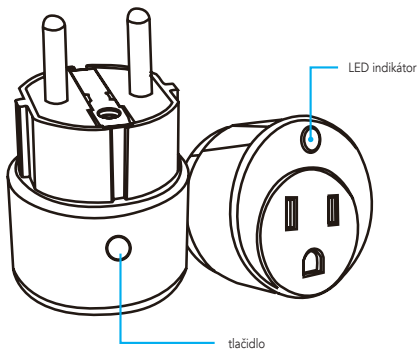


TECHNICKÁ ŠPECIFIKÁCIA

Farba: šedá
Menovité napätie: AC 110-230V ± 10%, 50/60 Hz
Menovitý prúd: 16A
Typ bezdrôtovej siete: 2,4 GHz
Bezdrôtový štandard: IEEE 802.11b/g/n
Bezdrôtová vzdialenosť: 45m
Pracovná teplota: 0°C ~ 40°C (32°F ~ 104°F)
Pracovná vlhkosť: 20% ~ 85%
Skladovacia teplota: 0°C ~ 60°C (32°F ~ 140°F)
Vlhkosť pri skladovaní: 0% ~ 90%
Veľkosť: 71 mm x 45 mm x 45 mm

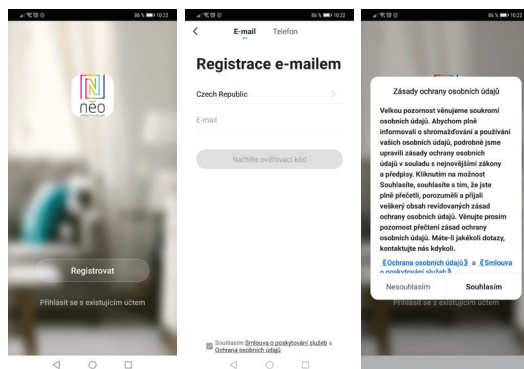
AKO RESETOVAŤ MŮDRU ZÁSUVKU?

- Stlačte resetovacie tlačidlo po dobu 6 sekúnd, kým LED indikátor neblíka rýchlo. Múdra zásuvka je prepnutá do základného párovacieho režimu.
- Stlačte znovu tlačidlo reset po dobu 6 sekúnd, kým LED indikátor neblíka pomaly. Zariadenie sa prepne do režimu AP.



INŠTALÁCIA APLIKÁCIE A SPREVÁDZKOVANIE

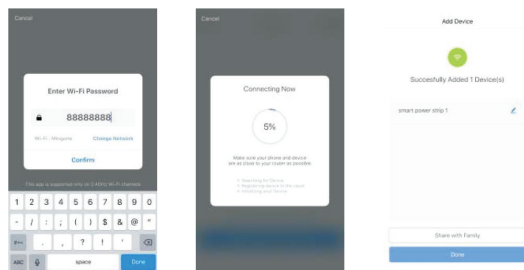
Krok 1: Stiahnite aplikáciu a registráciu
Naskenujte kód QR kód a stiahnite si aplikáciu Immax Neo Pro. Alebo v Apple Store alebo Google Play vyhľadajte a nainštalujte aplikáciu Immax Neo Pro. Spustíte aplikáciu Immax Neo Pro a kliknite na „Registrovať“ a založte sa vlastný účet pomocou telefónneho čísla alebo e-mailu. Ak máte registráciu hotovú, prihláste sa pod svoj účet.



Krok 2.1: Pridanie zariadenia v zjednodušenom postupe (odporúča sa)

Uistite sa, že je váš produkt Immax NEO zapnutý
Uistite sa, že je váš mobilný telefón pripojený k Wi-Fi (zariadenie podporuje iba 2,4GHz Wi-Fi sieť)

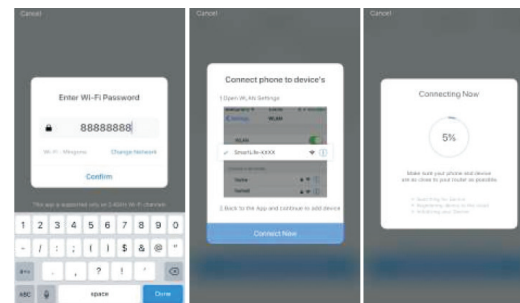
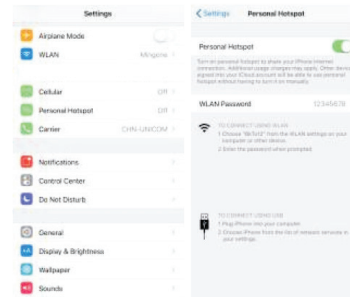
Uistite sa, že sa zariadenie nachádza v párovacom móde.
Otvorte aplikáciu Immax Neo Pro a kliknite na „+“ v pravom hornom rohu aplikácie
Vyberte typ zariadenia ktoré chcete pridať, potvrďte že „LED kontrolka rýchlo bliká“. Zadaťte heslo k Wi-Fi sieti, ku ktorej je pripojený váš mobilný telefón.
Potvrďte zadané heslo a počkajte na pridanie zariadenia. Potom by sa malo zariadenie zobrazit v zozname produktov.



Krok 2.2: Pridanie zariadenia v AP móde

Kliknite na „+“ v pravom hornom rohu aplikácie a vyberte možnosť správny typ zariadenia.
Kliknite na „AP mód“ vpravo hore a potvrďte že LED indikátor pomaly bliká.
Zadaťte heslo k Wi-Fi sieti, ku ktorej je pripojený váš mobilný telefón.
Potvrďte zadané heslo a potom prejdite na pripojenie k Wi-Fi hotspotu v mobilnom

telefóne. Vyberte Wi-Fi sieť s názvom „Smart Life_xxx“ a pripojte sa.
Vráťte sa do aplikácie „Smart Life“, pripojenie sa potom automaticky spustí.
Počkajte na pridanie zariadenia. Potom by sa malo zariadenie zobrazit v zozname produktov.



Krok 3: Ovládajte svoj produkt Immax NEO prostredníctvom aplikácie Immax Neo Pro kedykoľvek a kdekoľvek
Uistite sa, že váš mobilný telefón a produkt sú pripojené k sieti internet. Ďalšie funkcie, nájdete v rozhraní aplikácie Immax Neo Pro.



USER MANUAL

Manufacturer and importer:
IMMAX, Pohorie 703, 742 85 Vřesina, EU | www.immaxneo.cz | www.immaxneo.com
Made in P.R.C.

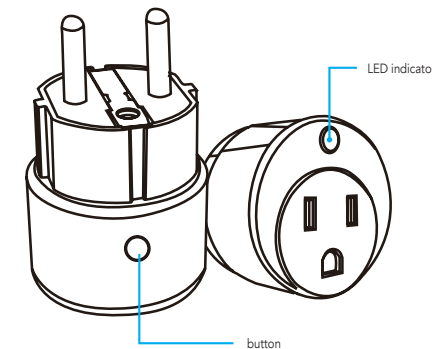


Technical specifications

Color: grey
Rated voltage: AC 110-230V ± 10%, 50/60 Hz
Rated current: 16A
Wireless network type: 2.4 GHz
Wireless standard: IEEE 802.11b / g / n
Wireless distance: 45m
Working Temperature: 0°C ~ 40°C (32°F ~ 104°F)
Working humidity: 20% ~ 85%
Storage temperature: 0°C ~ 60°C (32°F ~ 140°F)
Storage humidity: 0% ~ 90%
Size: 71 mm x 45 mm x 45 mm

HOW TO RESET THE SMART SOCKET?

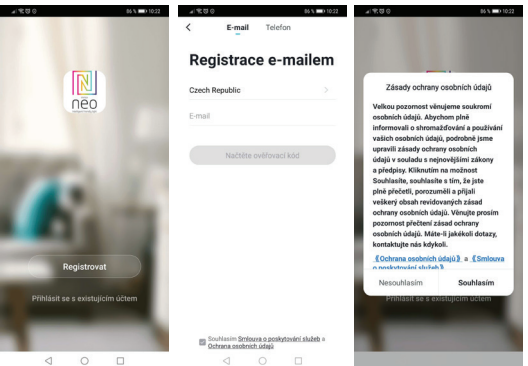
- Press the reset button for 6 seconds until the LED indicator flashes quickly. The smart socket is switched to the basic pairing mode.
- Press the reset button again for 6 seconds until the LED indicator flashes slowly. The device switches to AP mode.



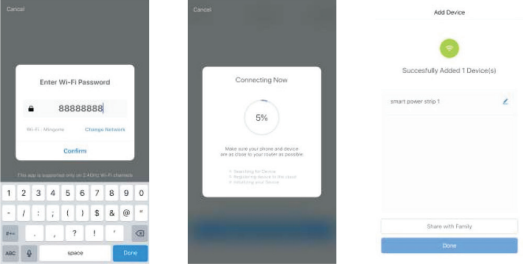
APPLICATION INSTALLATION AND COMMISSIONING

Step1: Download&Registration

Scan the QR Code to download " Smart Life" APP. Or Search "Smart Life" in Apple store or Google Play to install the APP. Open the " Smart Life" APP, tap "Register"- to get an account with your phone number or E-mail. Sign in the APP.

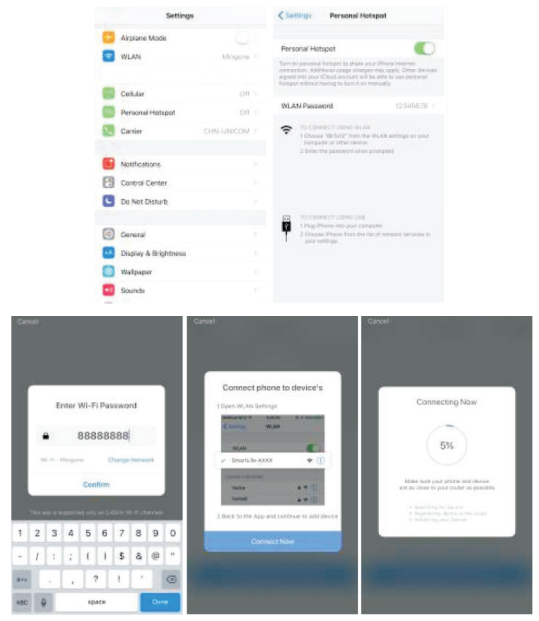


Step2: Add Decices in Easy Mode (Recommend)
 Make sure your product is powered on
 Make sure your mobile phone is connected to your Wi-Fi
 Press the power button until the indicator begin to flash quickly (about 2timers/second),this means the device is already for configuration
 Open your " Smart Life" APP, tap "+" on the top right of the APP
 Select Device Type, tap " confirm indicator rapidly blink" . It will fetch the password of the Wi-Fi network your mobile phone connected.
 Tap "Confirm" to connect to the device, when it appears " successfully add 1device", then the connection is completed and your devices is listed in your APP list.



Add Devices in AP Mode (If failed in Easy Mode,user could use AP mode)
 Press the power button for more that 5seconds until the indicator begin to flash quickly, then press it for another 5seconds until the indicator flash slowly.
 Tap "+" on the top right of the APP>Select Device Type
 Tap " AP Mode " on the top right,"confirm indicator slowly blink" . It will fetch the password of the Wi-Fi network your mobile phone connected.

Tap "Confirm" and "connect now" to go to the WLAN setting interface in your mobile phone. Select the Wi-Fi network named " Smart Life_xxx" to connect it. Return to the " Smart Life" APP, the connection will start automatically
 When it appears " successfully add 1device", then the connection is completed and your devices is listed in your APP list.



Step3: Control your product Immax NEO via smart life APP anytime and anywhere (make sure your mobile phone and Mini Smart Plug are all connected to the network), More functions you will enjoy refer to the APP interface.



GEBRAUCHSANLEITUNG

Hersteller und Importeur:
 IMMAX, Pohoří 703, 742 85 Veselna, EU I www.immaxneo.cz I www.immaxneo.com
 Hergestellt in P.R.C.

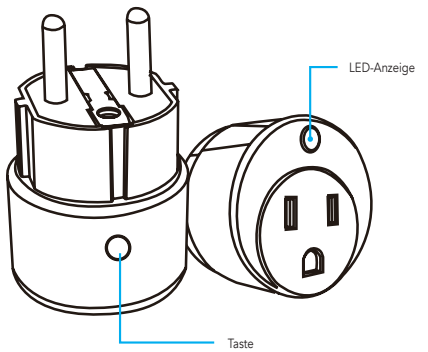


TECHNISCHE SPEZIFIKATION

- Farbe: grau
- Nennspannung: AC 110-230V ± 10%, 50/60 Hz
- Nennstrom: 16A
- Typ des drahtlosen Netzes: 2,4 GHz
- Drahtloser Standard: IEEE 802.11b / g / n
- Drahtlose Entfernung: 45 m
- Arbeitstemperatur: 0°C ~ 40°C (32 °F ~ 104°F)
- Arbeitsluftfeuchtigkeit: 20% ~ 85%
- Lagertemperatur: 0°C ~ 60°C (32°F ~ 140°F)
- Feuchtigkeit bei der Lagerung: 0% ~ 90%
- Größe: 71 mm x 45 mm x 45 mm

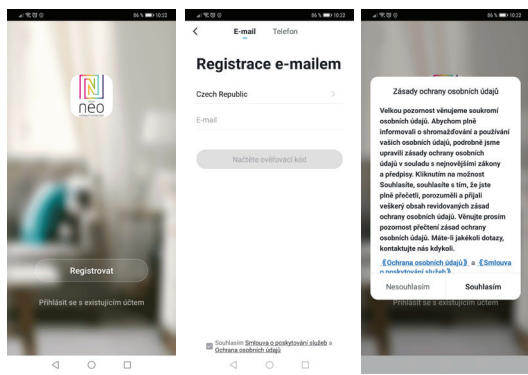
WIE WIRD DIE SMARTE STECKDOSE ZURÜCKGESETZT?

1. Betätigen Sie für 6 Sekunden die Rücksetztaste, bis die LED-Anzeige rasch blinkt.
 Die Smarte Steckdose ist nun in die Zuordnungs-Grundbetriebsart umgeschaltet.
2. Betätigen Sie erneut für 6 Sekunden die Rücksetztaste, bis die LED-Anzeige langsam blinkt. Das Gerät schaltet sich in die APP-Betriebsart um.

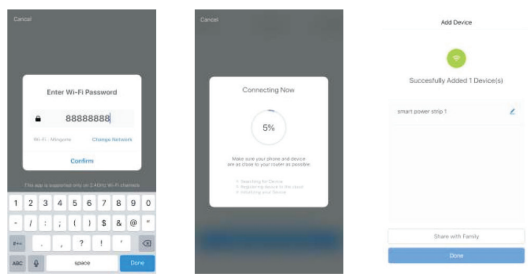


INSTALLATION DER APP UND INBETRIEBNAHME

Schritt 1: Herunterladen der App und Registrierung
 Scannen sie den QR-Code ein und laden Sie die App Immax NEO PRO herunter. Oder finden Sie im Apple Store oder Google Play die App Immax NEO PRO und installieren Sie sie. Starten Sie die App Immax NEO PRO und klicken Sie auf „Registrieren“ und legen Sie Ihr eigenes Konto mit Hilfe Ihrer Telefonnummer oder E-Mail-Adresse an. Wenn Sie Ihre Registrierung abgeschlossen haben, so melden Sie sich unter Ihrem Konto an.



Schritt 2.1: Hinzufügen des Geräts im (empfohlenen) vereinfachten Verfahren
 Überzeugen Sie sich davon, dass Ihr Produkt Immax NEO eingeschaltet ist. Überzeugen Sie sich davon, dass Ihr Mobiltelefon an das Wi-Fi angeschlossen ist (das Gerät unterstützt nur 2,4 GHz Wi-Fi Netze). Überzeugen Sie sich davon, dass sich das Gerät in der Zuordnungs-Betriebsart befindet. Öffnen Sie die App Immax NEO PRO und klicken Sie auf „+“ in der rechten oberen Ecke der App. Wählen Sie den Gerätetyp aus, den Sie hinzufügen wollen, bestätigen Sie, dass das „LED-Lämpchen rasch blinkt“. Geben Sie das Passwort zu dem Wi-Fi Netz ein, an das Ihr Mobiltelefon angeschlossen ist. Bestätigen Sie das eingegebene Passwort und warten Sie auf das Hinzufügen des Geräts. Dann sollte das Gerät in der Produktliste angezeigt werden.

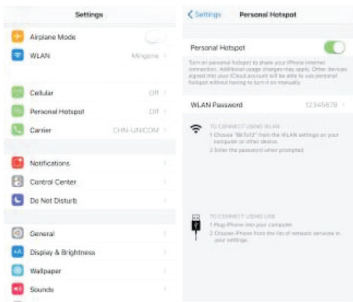


Schritt 2.2: Hinzufügen des Geräts in der APP-Betriebsart

Klicken Sie auf „+“ in der rechten oberen Ecke der App und wählen Sie den richtigen Gerätetyp aus.

Klicken Sie rechts oben auf „APP-Betriebsart“ und bestätigen Sie, dass das LED-Lämpchen langsam blinkt.

Geben Sie das Passwort zu dem Wi-Fi Netz ein, an das Ihr Mobiltelefon angeschlossen ist.



INSTRUKCJA OBSŁUGI

Producent i dostawca:
IMMAX, Pohotí 703, 742 85 Vřesina, EU | www.immaxneo.cz | www.immaxneo.com
Wyprodukowano w ČR

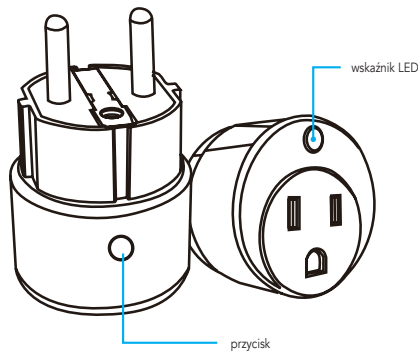


SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Kolor: szary
Napięcie nominalne: AC 110-230 V $\pm 10\%$, 50/60 Hz
Prąd znamionowy: 16 A
Rodzaj sieci bezprzewodowej: 2,4 GHz
Standard bezprzewodowy: IEEE 802,11b / g / n
Odległość bezprzewodowa: 45 m
Temperatura robocza: 0°C - 40°C (32°F - 104°F)
Wilgotność robocza: 20% - 85%
Temperatura przechowywania: 0°C - 60°C (32°F - 140°F)
Wilgotność podczas magazynowania: 0% - 90%
Wymiary: 71 mm x 45 mm x 45 mm

JAK ZRESETOWAĆ ADAPTER DO GNIAZDKA?

1. Naciśnij przycisk reset na 6 sekund, dopóki czujnik LED nie zacznie szybko migać. Adapter do gniazdka został przełączony do podstawowego trybu parowania.
2. Ponownie naciśnij przycisk reset na 6 sekund, dopóki czujnik LED nie zacznie wolno migać. Urządzenie przełączy się na tryb AP.

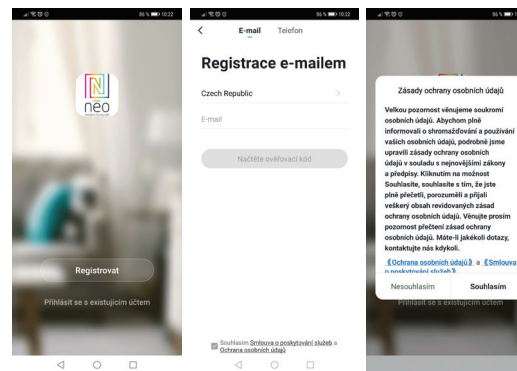


INSTALACJA APLIKACJI I PIERWSZE URUCHOMIENIE

Etap 1: Pobranie aplikacji i rejestracja

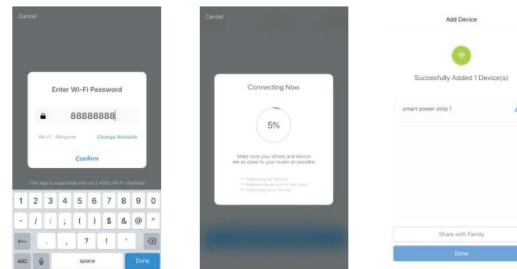
Zeskanuj kod QR i pobierz aplikację Immax NEO PRO. Aplikację Immax NEO PRO można też wyszukać w Apple Store lub Google Play, a następnie zainstalować.

Włącz aplikację Immax NEO PRO, wybierz „Rejestracja” i załóż własne konto, podając numer telefonu lub e-mail. Po zakończeniu rejestracji zaloguj się na konto.



Etap 2.1: Dodanie urządzenia w trybie uproszczonym (zalecane)

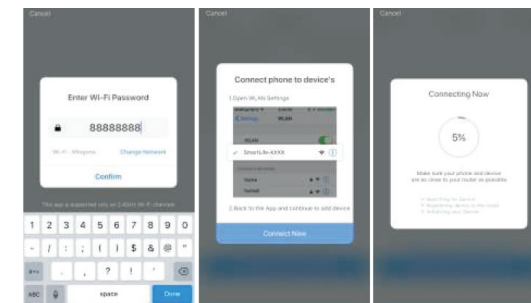
Upewnij się, że produkt Immax NEO jest włączony.
Upewnij się, że telefon komórkowy jest połączony z Wi-Fi (urządzenie obsługuje jedynie sieć Wi-Fi 2,4 GHz).
Upewnij się, że urządzenie znajduje się w trybie parowania.
Otwórz aplikację Immax NEO PRO i naciśnij „+” w prawym górnym rogu aplikacji. Wybierz rodzaj urządzenia, które chcesz dodać, i potwierdź, że „czujnik LED szybko miga”.
Wprowadź hasło do sieci Wi-Fi, z którą połączony jest telefon komórkowy. Zatwierdź wprowadzone hasło i poczekaj, aż urządzenie zostanie dodane. Następnie urządzenie powinno pojawić się na liście produktów.



Etap 2.2: Dodawanie urządzenia w trybie AP

Naciśnij „+” w prawym górnym rogu aplikacji i wybierz odpowiedni rodzaj urządzenia.
Wybierz „tryb AP” na górze po prawej stronie i potwierdź, że czujnik LED powoli miga.
Wprowadź hasło do sieci Wi-Fi, z którą połączony jest telefon komórkowy.

Zatwierdź wprowadzone hasło, a następnie przejdź do połączenia z hotspotem Wi-Fi w telefonie komórkowym. Wybierz sieć Wi-Fi o nazwie „Smart Life_xxx” i połącz się z nią. Wróć do aplikacji „Smart Life”, połączenie zostanie uruchomione automatycznie. Poczekaj, aż urządzenie zostanie dodane. Następnie urządzenie powinno pojawić się na liście produktów



Etap 3: Zarządzaj swoim produktem Immax NEO za pomocą aplikacji Immax NEO PRO w dowolnym miejscu i w dowolnym momencie.
Upewnij się, że telefon komórkowy i produkt są podłączone do sieci internetowej. Inne funkcje są dostępne w interfejsie aplikacji Immax NEO PRO.



AZ ALKALMAZÁS TELEPÍTÉSE ÉS HASZNÁLATA

1. lépés: Az alkalmazás letöltése és a regisztráció
Olvassa be a QR kódot, töltsse le és telepítse az Immax NEO PRO alkalmazást. Vagy az Apple Store illetve a Google Play áruházban keresse meg és töltsse le az Immax NEO PRO alkalmazást.
Indítsa el az Immax NEO PRO alkalmazást, és érintse meg a „Regisztrálás” elemet. Hozzon létre saját fiókot a telefonszáma vagy az e-mail címe felhasználásával. A regisztrálás befejezése után jelentkezzen be a fiókjába.



HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Gyártó és importőr:
IMMAX, Pohoří 703, 742 85 Vřesina, EU | www.immaxneo.cz | www.immaxneo.com
P.R.C.-ben gyártva.

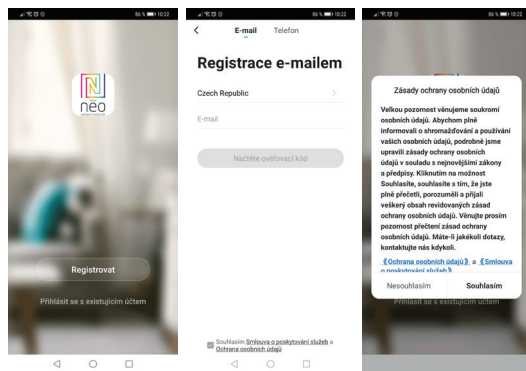
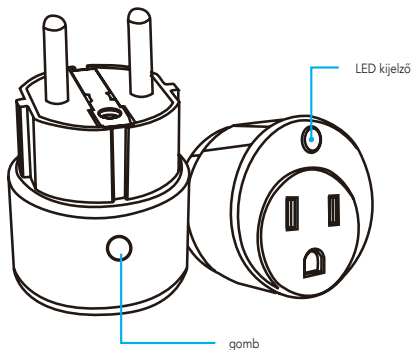


MŰSZAKI SPECIFIKÁCIÓ

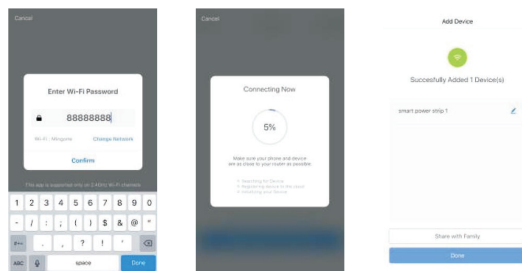
Szín: szürke
Névleges feszültség: AC 110-230V ± 10%, 50/60 Hz
Névleges áram: 16A
Vezeték nélküli hálózat típusa: 2,4 GHz
Vezeték nélküli szabványok: IEEE 802.11b / g / n
Vezeték nélküli hatótávolság: 45 m
Üzemi hőmérséklet: 0 °C ~ 40°C (32 °F ~ 104 °F)
Üzemi páratartalom: 20 % és 85 % között
Tárolási hőmérséklet: 0 °C ~ 60 °C (32 °F ~ 140 °F)
Páratartalom tárolás közben: 0% és 90% között
Méret: 71 mm × 45 mm × 45 mm

AZ INTELLIGENS ALJZAT VISSZAÁLLÍTÁSA

1. Nyomja meg a reset gombot, és tartsa benyomva 6 másodpercig, amíg a LED kijelző gyorsan villogni nem kezd. Az intelligens aljzat átkapcsol alap párosítás módba.
2. Nyomja meg a reset gombot, és tartsa benyomva 6 másodpercig, amíg a LED kijelző lassan villogni nem kezd. A készülék átkapcsol AP módba.



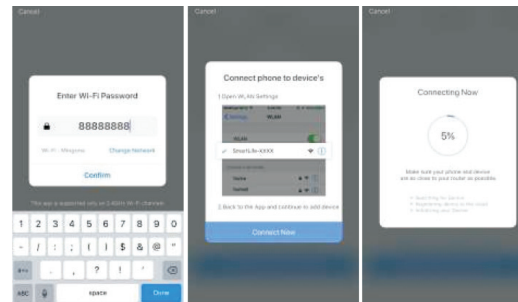
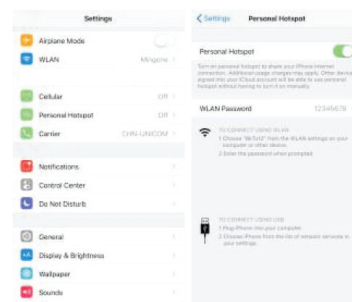
2.1. lépés: Az eszköz egyszerű felvétele (javasolt)
Ellenőrizze, hogy be van-e kapcsolva az Immax NEO készülék.
Ellenőrizze, hogy a telefon csatlakoztatva van-e a Wi-Fi hálózathoz (a készülék csak a 2,4 GHz-es Wi-Fi hálózatot támogatja).
Ellenőrizze, hogy a készülék párosítás üzemmódban van-e.
Nyissa meg az Immax NEO PRO alkalmazást, és a jobb felső sarokban érintse meg a „+” elemet.
Válassza ki a hozzáadni kívánt eszközt, igazolja vissza, hogy a LED kijelző gyorsan villog-e.
Adja meg a Wi-Fi hálózat jelszavát (amelyhez a mobiltelefon csatlakoztatva van).
Adja meg a jelszót még egyszer, és várja meg az eszköz felvételének befejezését. Ezt követően az eszköz neve megjelenik a használt termékek jegyzékében.



2.2. lépés: Az eszköz felvétele AP módban
Az alkalmazásban a jobb felső sarokban érintse meg a „+” elemet, és válassza ki az eszközt.

Érintse meg az „AP mód” elemet (jobbra fent), igazolja vissza, hogy a LED kijelző lassan villog-e.
Adja meg a Wi-Fi hálózat jelszavát (amelyhez a mobiltelefon csatlakoztatva van).

Adja meg a jelszót még egyszer, és nyissa meg a Wi-Fi hotspot csatlakozás beállítását a mobiltelefonon. Válassza a „Smart Life_XXX” elnevezésű Wi-Fi hálózatot, és csatlakozzon hozzá.
Lépjön vissza a „Smart Life” alkalmazásba, a csatlakozás automatikusan megtörténik.
Várja meg az eszköz felvételének befejezését. Ezt követően az eszköz neve megjelenik a használt termékek jegyzékében.



3. lépés: Működtesse az Immax NEO terméket az Immax NEO PRO alkalmazáson keresztül bárhol és bármikor
Győződjön meg arról, hogy a mobiltelefonja és a termék csatlakozik-e az internethez. További funkciókat az Immax NEO PRO alkalmazásban talál.